



24.10.2012

СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

Относно: Петиция 0729/2009, внесена от Marc Stahl, с германско гражданство, относно различните фиксирани ставки на възнагражденията за извършване на физиотерапия в Западен и Източен Берлин

1. Резюме на петицията

Вносителят, който е физиотерапевт, се оплаква, че като практикуващ физиотерапевт, установен в Източен Берлин, той получава възнаграждение по фиксирани ставки от фонда за здравно застраховане по германския закон за социалното осигуряване за манипулации, извършвани в района на Берлин, които са по-ниски от ставките, заплащани на физиотерапевтите в Западен Берлин. Вносителят на петицията посочва, че тази разлика важи само за физиотерапевтите, но не и за лекарите и представителите на парамедицинските професии, като например логопедите и специалистите по трудова терапия. Вносителят счита, че това е случай на явна дискриминация и се обръща към Европейския парламент с молба за намеса.

2. Допустимост

Обявена за допустима на 5 октомври 2009 г. Комисията е приканена да предостави сведения съгласно член 202, параграф 6.

3. Отговор на Комисията, получен на 24 октомври 2012 г.

Държавите членки имат правомощието по организацията на своята здравна система, по-специално по отношение на начините на финансиране. Независимо от това, при упражняването на това правомощие държавите членки следва да се съобразяват с правото на Съюза.

Въз основа на наличната информация може да се направи изводът, че съгласно

германския закон за социалното осигуряване за всички физиотерапевти, установени в източната част на Берлин, се прилага едно и също равнище на заплащане, независимо от тяхната националност или място на придобиване на квалификацията. Следователно вносителят на петицията явно получава същото третиране като местните лица в същото положение.

Следователно, както Комисията посочва в едно от своите съобщения относно петиция 930/2005, внесена от същия вносител, по този въпрос, не може да се установи дискриминация въз основа на националност¹ (член 25 от Договора за Европейския съюз) или нарушение на членове 49 или член 56 от Договора за функционирането на Европейския съюз².

¹ предишен член 12 от Договора за ЕО

² предишни членове 43 и 49 от Договора за ЕО